

Αττάλεια, 13 Οκτωβρίου 1998

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΚΟΡΥΦΗΣ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΚΡΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
(2η ΗΜΕΡΑ - ΛΗΞΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ)

Μετά την ολοκλήρωση των εργασιών της διήμερης Συνάντησης Κορυφής και την υπογραφή, από τους συμμετασχόντες, της Συμφωνίας για τη δημιουργία "Βαλκανικού Περιφερειακού Κέντρου για την προώθηση του Εμπορίου" ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης απάντησε στις ακόλουθες ερωτήσεις δημοσιογράφων, στη διάρκεια κοινής συνέντευξης Τύπου, την οποία παρεχώρησαν οι Πρωθυπουργοί και εκπρόσωποι των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης.

Στην εισαγωγική παρέμβασή του, ο Έλληνας Πρωθυπουργός είπε τα εξής:

(Ανεπίσημη μετάφραση από τα αγγλικά)

"Θα ήθελα να αρχίσω με μια παρατήρηση, την οποία, κατά τη γνώμη μου, θεωρώ άκρως σημαντική: Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι τα Βαλκάνια εθεωρούντο κατ' εξοχήν ως ασταθής περιοχή. Σήμερα, όμως, αυτό δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα ή τουλάχιστον αποτελεί μέρος μιας πραγματικότητας. Θα έλεγα μάλιστα ότι η πραγματικότητα που ζήσαμε αυτές τις δυο μέρες στην Αττάλεια συνίσταται στην κοινή θέληση να προωθηθεί η σταθερότητα, στην κοινή θέληση να προωθηθούν οι ειρηνικές σχέσεις και εν γένει σχέσεις καλής γειτονίας.

Η άλλη όψη της πραγματικότητας, που τη ζήσαμε, επίσης, στην Αττάλεια αυτές τις δυο μέρες συνίσταται στην κοινή θέλησή μας να προωθήσουμε την πολυμερή οικονομική συνεργασία. Και απόδειξη τούτου είναι η προ ολίγων λεπτών υπογραφείσα συμφωνία για τη δημιουργία "Βαλκανικού Περιφερειακού Κέντρου για την προώθηση του Εμπορίου".

Το γεγονός ότι οι Πρωθυπουργοί των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, αλλά και οι Υπουργοί των Εξωτερικών των χωρών αυτών συναντώνται πλέον κατά τακτά χρονικά διαστήματα και ανταλλάσσουν απόψεις επί θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος και συνυπογράφουν κοινές δηλώσεις, δείχνει ότι η περιοχή της Νοτιοανατολικής Ευρώπης δεν θα είναι πλέον μια περιοχή αστάθειας και αβεβαιότητας. Αντίθετα, το γεγονός αυτό δείχνει περίτρανα πώς χώρες με διαφορετικές ιστορικές και πολιτισμικές καταβολές μπορούν και υπερβαίνουν δυσκολίες και προβλήματα.

Και το γεγονός ακόμη ότι καταλήξαμε σε μια κοινή δήλωση για το πρόβλημα του Κοσσυφοπεδίου, αποτελεί, επίσης, ένα από και χαρακτηριστικό παράδειγμα της δυνατότητάς μας να συνεργαζόμαστε πραγματικά και ουσιαστικά.

Η Ελλάδα είναι η μόνη χώρα της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, η οποία ανήκει ταυτόχρονα και στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο ΝΑΤΟ και ως εκ τούτου έχουμε να διαδραματίσουμε ένα πολύ σημαντικό ρόλο στην επίτευξη της κοινής προσπάθειας.

Η επιτυχής ενσωμάτωση των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης στις ευρωπαϊκές και ευρωατλαντικές δομές είναι στρατηγικής σημασίας για όλες τις χώρες της περιοχής της Νοτιοανατολικής Ευρώπης. Και δεν είναι μόνο στρατηγικής σημασίας για τις χώρες αυτές, αλλά είναι εξ ίσου στρατηγικής σημασίας και για την ίδια τη χώρα μας. Βέβαια, η ενσωμάτωση αυτή αποτελεί μακροπρόθεσμο στόχο και δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί από τη μια μέρα στην άλλη. Όμως, αποτελεί στόχο για τον οποίο πρέπει να αγωνιστούμε, γιατί η επίτευξη του στόχου αυτού θα συμβάλει όχι μόνο στην καλύτερη οικονομική ανάπτυξη των χωρών αυτών, αλλά επίσης στην ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή.

Η Συνάντηση Κορυφής της Κρήτης, τον περασμένο χρόνο, απετέλεσε το πρώτο σημαντικό βήμα για μια στενότερη συνεργασία.

Η Συνάντηση Κορυφής της Απάλειας -και θέλω να συγχαρώ και να ευχαριστήσω την Τουρκική προεδρία- αυτή η δεύτερη Συνάντησή μας επιβεβαιώνει πως είμαστε στο σωστό δρόμο. Επιβεβαιώνει, επίσης, την κοινή θέλησή μας για συνεργασία, την κοινή θέληση όλων να προχωρήσουμε προς τα εμπρός.

Από τον περασμένο χρόνο μέχρι σήμερα καινούργιες πρωτοβουλίες ανελήφθησαν και πραγματοποιήθηκαν πολλές συναντήσεις σε πολλά επίπεδα. Επομένως, θα πρέπει να συνεχίσουμε και είμαι βέβαιος ότι θα πετύχουμε”.

ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, η Ελλάδα είναι μέλος του ΝΑΤΟ. Η χώρα σας είναι εναντίον οποιωνδήποτε ποινικών κυρώσεων κατά της Γιουγκοσλαβίας, καθότι οι επιπτώσεις τους θα θέσουν σε κίνδυνο όλα τα κράτη της περιοχής. Θα μπορούσε η φωνή της Ελλάδας και άλλων χωρών να σταματήσει το κτύπημα του ΝΑΤΟ;

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Η Ελλάδα έχει κατ' επανάληψη δηλώσει ότι αντιτίθεται στη χρήση των όπλων, ότι πρέπει να εξευρεθεί λύση με πολιτικά μέσα και ότι πρέπει να υπάρξει διάλογος, να υπάρξουν συνομιλίες, καθώς επίσης ότι πρέπει να υπάρχει η βούληση για συμβιβασμό και από τα δυο μέρη. Και ενώ δηλώνουμε αυτά, ερχόμαστε σε επαφή με τους εταίρους μας στο ΝΑΤΟ, αλλά και σε επαφή με τα μέρη προς συζήτηση αυτών των διαφορών. Και η σημερινή δήλωση ως προς το συγκεκριμένο πρόβλημα, ως αποτέλεσμα των μεταξύ μας συζητήσεων, οφείλεται ακριβώς στην εξέλιξη της στάσης ορισμένων χωρών που τάσσονται εναντίον κάθε είδους στρατιωτικής επέμβασης και υπέρ της δυνατότητας εξάντλησης όλων των πολιτικών μέσων για την εξεύρεση συμβιβαστικής λύσης.

ΤΟΥΡΚΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, δημοσιεύματα στον τουρκικό Τύπο αναφέρονται και πάλι στην υποστήριξη που παρέχει η Ελλάδα στο ΡΚΚ. Και την υποστήριξη αυτή την τεκμηριώνει με στοιχεία. Τί απαντάτε σ' αυτές τις κατηγορίες; Συζητήσατε, επίσης, το θέμα αυτό κατά τη χθεσινή συνάντησή σας με τον κ. Γιλμάζ; Πώς η Ελλάδα θα μπορούσε να αποτρέψει δραστηριότητες του ΡΚΚ που στρέφονται κατά τρίτων χωρών και ιδιαίτερα κατά της Τουρκίας;

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Εμείς, στην Ελλάδα, έχουμε μια ξεκάθαρη πολιτική. Είμαστε ενάντια σε οποιοσδήποτε τρομοκρατικές δραστηριότητες. Είμαστε ενάντια σε οποιαδήποτε στρατιωτική επέμβαση σε άλλες χώρες. Είμαστε ενάντια σε οποιαδήποτε ανάμειξη στις εσωτερικές υποθέσεις τρίτων χωρών. Αυτή η πολιτική που σας περιέγραψα, εφαρμόζεται στη χώρα μου αυστηρά και απαρέγκλιτα.

Στη χώρα μου δεν υπάρχουν επίσης οποιοσδήποτε βάσεις ή εγκαταστάσεις οποιασδήποτε οργάνωσης που να αφορούν στρατιωτικές ή τρομοκρατικές δραστηριότητες. Κάτι τέτοιο είναι πέρα για πέρα παράνομο στη χώρα μου.

Από την άλλη πλευρά είμαστε μια δημοκρατική χώρα. Είμαστε μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στη χώρα μου οι γνώμες και οι απόψεις εκφράζονται, διατυπώνονται και διακινούνται ελεύθερα. Ο κόσμος που θέλει να εκφράσει τις απόψεις του μπορεί και ασφαλώς έχει αυτή τη δυνατότητα. Αυτή η δυνατότητα δεν αφορά μόνο τους Έλληνες πολίτες, αλλά αφορά, επίσης, όλους τους πολίτες που ζουν στην Ελλάδα.

Υπάρχουν χιλιάδες ξένοι πολίτες που ζουν στην Ελλάδα. Υπάρχουν οικονομικοί πρόσφυγες, πολιτικοί πρόσφυγες, οι οποίοι εκφράζουν τις απόψεις τους, έχοντας τις εκδόσεις και τις εφημερίδες τους. Δεν υπάρχει καμία δυνατότητα, σύμφωνα με το Σύνταγμά μας -και πιστεύουμε πως αυτό είναι πολύ σημαντικό- να επέμβουμε στις δραστηριότητες αυτών των ατόμων. Στη χώρα μας υπάρχει ελευθεροτυπία, υπάρχει επίσης ελευθερία του λόγου. Και αυτό, στη χώρα μας, επικρατεί από πολλών ετών και συνεχίζουμε να έχουμε την ίδια πολιτική.

Υπάρχουν δύο διαφορετικά πράγματα: Η ελεύθερη έκφραση και απρόσκοπτη διατύπωση γνώμων και απόψεων από τη μια και οι ενέργειες και δράσεις εναντίον άλλων χωρών από την άλλη. Ενέργειες και δράσεις εναντίον άλλων χωρών απαγορεύονται και ως εκ τούτου δεν λαμβάνουν χώρα στην Ελλάδα. Η ελεύθερη έκφραση της γνώμης, όμως, επιτρέπεται και πρέπει πάντα να είναι ελεύθερη.

ΣΚΟΠΙΑΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, σκέπτεσθε να παραμερίσετε τις πολιτικές διαφορές και να προχωρήσετε σε μια περαιτέρω προώθηση της διμερούς οικονομικής συνεργασίας;

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ: Η Ελλάδα έχει πολύ καλές διμερείς σχέσεις με τη FYROM. Πιστεύουμε πως αυτές οι σχέσεις θα πρέπει περαιτέρω να αναπτυχθούν. Υπάρχει, ως γνωστόν, το πολιτικό πρόβλημα της ονομασίας, το πρόβλημα του ονόματος. Το ανέφερα αυτό στον Πρωθυπουργό σας και εξέθεσα την άποψη ότι αυτό το πρόβλημα πρέπει να επιλυθεί, σύμφωνα με την Ενδιάμεση Συμφωνία, προκειμένου να υπάρχουν καλύτερες σχέσεις. Αλλά, πιστεύω ότι υπάρχει η δυνατότητα στενότερης συνεργασίας με όλες τις χώρες της περιοχής, ότι υπάρχει η δυνατότητα λήψης μέτρων στη βάση της φιλελευθεροποίησης του εμπορίου, των ελεύθερων διακινήσεων κεφαλαίων, προσώπων, αγαθών και υπηρεσιών. Αλλωστε, τα θέματα αυτά τα εξέθεσα κατά την παρέμβασή μου στη Συνάντηση Κορυφής.

Κλείνοντας, θα ήθελα να τονίσω, για άλλη μια φορά, τη θέση της χώρας μου ότι οι χώρες της Νοτιανατολικής Ευρώπης πρέπει να αποτελέσουν αναπόσπαστο τμήμα της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ενοποίησης. Βέβαια, είναι πολύ νωρίς να έχουμε από τώρα αποτελέσματα. Η επίτευξη του στόχου αυτού θα απαιτήσει χρόνια. Ωστόσο, πρέπει να παραμένει ζωντανή η κοινή ευρωπαϊκή προοπτική. Και πιστεύω ότι αυτή η κοινή προοπτική υφίσταται και συνεπώς θα πρέπει όλοι από κοινού να εργαστούμε προς αυτή την κατεύθυνση.

Σας ευχαριστώ πολύ.